

Inkanyiso, 23 April 1891

NEWSPAPER: *Inkanyiso*
DATE: 23 April 1891, p5.

OFFENSIVE WORDS/TERMS: Nil

(Ku Mhleli we *Nkanyiso*.)

MNGANE,-Epepeni lako lokugcina kubonakale amazwi ka Zibukwana, engiti min [mina] ligama lobutsha lika Friday Mdhluhi, u Mshumayeli wase Springvale, okulumileyo wangijivaza ngamandla ake onke, ngendaba leyo engiyipeteyo yokungatoliswa ‘sinkwa esifaneleyo kwabafundisi abamnyama. Ngiyabonga kakulu ukuba umuntu onjengo Mdhluhi nje, abeke obala isimo sami ukuze nami ngiqonde esake. Kodwa ngicela kuye umfo wetu ukuba ake acabange kahle ngale’ndaba angisola ngayo, nakuba [?ngabile] yena; akumbule futi ukuti *Inkanyiso* ilungiselwe ukufundwa izwe lonke, ngako-ke ati, uma ekuluma, aveze amaqininiso [amaqiniso] odwa; ngoba akulungile ukuba umuntu, ehlezi no Nkulunkulu pakati kwake, akulume okungesiko. Mina kambe ngizaukuluma iqiniso lonke engilaziyo ngale’ndaba yami, ngipendule amazwi onke ake epepeni elizayo.

Nkosi, ngingowako
MAGEMA MAGWAZA

LEGEND:

[?] incomplete, illegible word(s)
[] notes and words by transcriber

TRANSCRIBER:

Sizakele Gumede for FHYA, 2022.
Student, MA in Historical Studies, UCT.